



## DECIZIE

18.07.2023mun. Orhei  
мун. Орхейnr. 7.15**Cu privire la aprobarea condițiilor Contractului de sponsorizare**

În conformitate cu art. 10, art. 118-126 ale Codului administrativ nr.116 din 19.07.2018; art.9 alin.(2), lit. a), art.23 – 26, art.776, art.1028 ale Codului Civil nr.1107 din 06.06.2002; art.142 lit. d) și lit. e) din Codul Educației al Republicii Moldova; art. 14 alin.(3) al Legii privind administrația publică locală nr.436-XVI din 28.12.2006; art.1 alin.(2), art.3 alin.(1) lit. a), art.5, art.6<sup>2</sup>, art.26 ale Legii nr. 1420/2002 cu privire la filantropie și sponsorizare; art.4 alin.(1) lit. h) al Legii privind descentralizarea administrativă nr.435 din 28.12.2006; Planul Strategic de dezvoltare social-economică a municipiului Orhei pe perioada 2021-2025 aprobat prin Decizia Consiliului municipal Orhei nr.8.20 din 23.07.2021, în scopul asigurării condițiilor adecvate de activitate pentru personalul instituției de învățământ și condiții de întreținere pentru copii, examinând nota informativă prezentată,

## CONSILIUL MUNICIPAL ORHEI DECIDE:

1. Se aprobă condițiile Contractului de sponsorizare, care va fi încheiat între persoana fizică dl SHVED IGAL (IGOR), [REDACTED] și Autoritatea executivă a Consiliului municipal Orhei, obiectul căruia constituie activitatea de sponsorizare, prin efectuarea transferului dreptului de proprietate asupra lucrărilor de reparație la obiectul Instituția Publică de Educație Timpurie nr.2 "Albinuța", str. Alecu Russo, 11, conform anexei la prezenta decizie.

Volumul lucrărilor de reparație vor fi stabilite de către dl SHVED IGAL (IGOR) reieșind din posibilitățile financiare acestuia.

2. Se acceptă primirea în calitate de activitatea de sponsorizare în proprietate publică a Unității Administrativ - Teritoriale a municipiului Orhei lucrărilor de reparație la obiectul Instituția Publică de Educație Timpurie nr.2 "Albinuța", str. Alecu Russo 11, de la dl SHVED IGAL (IGOR) către Unitatea Administrativ - Teritorială a municipiului Orhei.

3. Se împuternicește primarul municipiului Orhei, dl Pavel VEREJANU, să semneze Contractul de sponsorizare, indicat în pct.1 al prezentei decizii, inclusiv și varianta contractului tradusa în limba engleză.

4. Autoritatea executivă a Consiliului municipal Orhei va întreprinde acțiunile necesare pentru realizarea obiectului Contractului de sponsorizare.

5. Prezenta decizie se plasează pe pagina WEB a Primăriei municipiului Orhei ([www.orhei.md](http://www.orhei.md)), se comunică instituțiilor și persoanelor vizate, intră în vigoare la data includerii acesteia în Registrul de stat al actelor locale și poate fi atacată în Judecătoria Orhei (adresa: str. Vasile Mahu, 135, mun. Orhei) în termen de 30 zile de la data comunicării, în conformitate cu prevederile Codului Administrativ.

6. Controlul asupra executării prevederilor prezentei decizii revine primarului municipiului Orhei, dlui Pavel VEREJANU.

Președintele ședinței

Semnat la data de 19.07. 2023

Contrasemnat: Secretar al Consiliului municipal Orhei



[REDACTED] oris DARIEV

[REDACTED] rigore MÎRA



Anexă  
la decizia Consiliului Municipal Orhei  
nr. 7.15 din "18" 07 2023

Contract de Sponsorizare Nr. \_\_\_\_\_

" \_\_\_\_\_ " \_\_\_\_\_ 2023

## I. PĂRȚILE CONTRACTANTE

### Încheiat între:

DI SHVED IGAL (IGOR), [REDACTED] care activează în calitate de persoana fizică, numit în continuare "Sponsor", pe de o Parte, și **Autoritatea executivă a Consiliului municipal Orhei**, cu sediul în mun. Orhei, str. V. Mahu, 160, reprezentat de primarul municipiului Orhei, dl Pavel VEREJANU, care activează în baza Legii nr.436-XVI din 28.12.2006, Deciziei Consiliului municipal Orhei nr. \_\_\_\_\_ din \_\_\_\_\_ 2023, denumit în continuare **Beneficiar**, pe de altă Parte, în continuare **Părțile** au convenit la încheierea prezentului **Contract de sponsorizare**, denumit în continuare "**Contract**", în următoarele condiții:

## II. OBIECTUL CONTRACTULUI

- 2.1. **Obiectul Contract:** activitatea de sponsorizare, prin efectuarea transferului dreptului de proprietate asupra lucrărilor de reparație la obiectul Instituția Publică de Educație Timpurie nr.2 "Albinuța", str. Alecu Russo, 11:
  - Lucrări de reparație interioare;
  - Lucrări de reparație a foișoarelor;
  - Lucrări de reparație și amenajare a terenurilor de joacă aferente foișoarelor.
- 2.2. Scopul sponsorizării reprezintă sponsorizarea **Beneficiarului** de către **Sponsor** pentru asigurarea condițiilor adecvate de activitate pentru personalul instituției de învățământ și condiții de întreținere pentru copii.
- 2.3. **Beneficiarul** acceptă obiectul și scopul **Contractului**, indicate în pct. 2.1, 2.2 și își asumă obligația de a întreprinde acțiuni legale pentru atingerea scopului **Contractului** prezent în conformitate cu prevederile legislației naționale.

## III. DURATA CONTRACTULUI

- 3.1. **Contractul** produce efecte de la data semnării lui de către ambele **Părți**.
- 3.2. Durata **Contractului**: începând cu data semnării prezentului **Contract**, respectiv până la îndeplinirea obligațiilor **Părților** prezentului **Contract**.
- 3.3. Prezentul **Contract** poate fi reziliat de către una dintre **Părți** cu un preaviz de 10 (zece) zile calendaristice.

## IV. MODUL DE ACORDARE A SPONSORIZĂRII

- 4.1 **Sponsorul** va realiza activitatea de sponsorizare prin transferul dreptului de proprietate asupra lucrărilor de reparație la obiectul Instituția Publică de Educație Timpurie nr.2 "Albinuța", str. Alecu Russo 11 către **Beneficiar** în formă stabilită în pct.2.1. al **Contractului** prezent.
- 4.2. Sponsorizarea acordată de **Sponsor Beneficiarului**, va fi documentată din punct de vedere contabil în conformitate cu prevederile legislației în vigoare a RM.
- 4.3. Volumul lucrărilor de reparație vor fi stabilite de către **Sponsor** reieșind din posibilitățile financiare acestuia.

## V. OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR

### 5.1. Obligațiile Beneficiarului:

- 5.1.1. **Beneficiarul** are obligația să acorde asistență deplină **Sponsorului** sau executorilor în vederea realizării scopurilor **Contractului** prezent;
- 5.1.2. **Beneficiarul** se obligă să respecte legislația în domeniul sponsorizării pe teritoriul Republicii Moldova;
- 5.1.3. Să asigure disponibilitatea și prezența personalului implicat în implementarea **Contractului** prezent, precum și a persoanei responsabile, pe întreaga durată de valabilitate a **Contractului**;

### 5.2. Obligațiile Sponsorului:

- 5.2.1. **Sponsorul** se obligă să respecte prevederile prezentului **Contract**;

## VI. RĂSPUNERE

- 6.1. **Beneficiarul** își va asuma integral răspunderea pentru prejudiciile cauzate din vina sa, față de **Sponsor**, terți, care participă la executarea **Contractului**, pe tot parcursul valabilității **Contractului** prezent.
- 6.2. În cazul în care rezolvarea eventualelor litigii nu este posibilă pe cale amiabilă, **Părțile** se vor adresa instanțelor judecătorești ale Republicii Moldova, în conformitate cu legislația în vigoare a Republicii Moldova.

## VII. CONFIDENȚIALITATE

- 7.1. **Părțile** se angajează să păstreze confidențialitatea documentelor, materialelor, datelor și informațiilor în legătură cu realizarea obiectivelor.
- 7.2. De asemenea, nu sunt considerate confidențiale documentele, materialele, datele și informațiile devenite publice ca urmare a implementării obiectivelor **Contractului** prezent, în conformitate cu legislația aplicabilă Republicii Moldova.

## VIII. FORȚA MAJORĂ

- 8.1. Nici una dintre **Părți** nu răspunde pentru neexecutarea la termen sau/și de executarea în mod necorespunzător – total sau parțial – a oricărei obligații care îi revine în baza prezentului **Contract**, dacă neexecutarea sau executarea necorespunzătoare a obligației respective a fost cauzată de forța majoră, așa cum este definită de legislația în vigoare.
- 8.2. **Partea** care invocă forța majoră este obligată să notifice cealaltă parte, în termen de trei zile, de producerea evenimentului și să ia toate măsurile posibile în vederea limitării consecințelor lui.

## IX. CLAUZE FINALE

- 9.1. **Beneficiarul** este în drept să utilizeze mijloacele financiare primite prin sponsorizare în conformitate cu prevederile **Contractului** prezent, la decizia proprie și pe domeniul selectat de sine stătător fără avizarea și/sau înștiințarea **Sponsorului**.
- 9.2. Prezentul **Contract** poate fi modificat doar prin acordul scris, semnat de **Părțile** contractante sau de reprezentanții împuterniciți ai **Părților**.
- 9.3. **Părțile** au convenit ca toate neînțelegerile privind validitatea prezentului **Contract** sau rezultate din interpretarea, executarea și încetarea acestuia să fie rezolvate pe cale amiabilă.
- 9.4. **Părțile** contractuale au semnat prezentul **Contract** în 2 (două) exemplare autentice, este întocmit în două limbi română și engleză, cu aceiași putere juridică, câte unul pentru fiecare **Parte**.

## X. RECHIZITELE BANCARE ȘI SEMNĂTURI PĂRȚILOR

### Sponsor:

SHVED IGAL (IGOR), [REDACTAT]

### Beneficiar:

Autoritatea executivă a Consiliului municipal Orhei

Adresa: mun.Orhei, str.Vasile Mahu nr.160  
Cod fiscal: 1007601008007

/ Pavel VEREJANU

Secretar al Consiliului municipal Orhei

Grigore MÎRA